

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 94 — 2010

3 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 11, § 4, gewijzigd bij de wet van 9 juni 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 40, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 februari 1989, 3 april 1989, 12 december 1991 en 1 juli 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen ten spoedigste de nodige schikkingen moeten kunnen treffen met het oog op de inning van de volopige bijdrage met betrekking tot het tweede kwartaal van 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 40, § 1, 1^o en 4^o, en § 2, b), van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 februari 1989, 3 april 1989, 12 december 1991 en 1 juli 1992, wordt het bedrag « 154 000 » vervangen door het bedrag « 150 311 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1994.

Art. 3. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
A. BOURGEOIS

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 94 — 2010

3 JUIN 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 11, § 4, modifié par la loi du 9 juin 1970;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 40, modifié par les arrêtés royaux des 7 février 1989, 3 avril 1989, 12 décembre 1991 et 1^{er} juillet 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent pouvoir prendre au plus tôt les mesures nécessaires en vue de la perception de la cotisation provisoire relative au deuxième trimestre de 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 40, § 1^{er}, 1^o et 4^o, et § 2, b), de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 7 février 1989, 3 avril 1989, 12 décembre 1991 et 1^{er} juillet 1992, le montant « 154 000 » est remplacé par le montant « 150 311 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
A. BOURGEOIS

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN JUSTITIE
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN AMBTENARENZAKEN

N. 94 — 2011

[C — 430]

Koninklijk besluit over de algemene politiesteundienst

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter goedkeuring voor te leggen, houdt de oprichting in van een algemene politiesteundienst.

Deze oprichting concretiseert sommige maatregelen inzake de coördinatie van de politiediensten en van het politiebeleid die reeds werden aangekondigd in de regeringsmededeling van 5 juni 1990 (het zogenaamde « Pinksterplan ») en die achteraf ook, nader gepreciseerd, werden opgenomen in de beleidsnota « Veiligheid van de burger : politie en veiligheid » van juni 1992.

MINISTERE DE LA JUSTICE
ET MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 94 — 2011

[C — 430]

Arrêté royal sur le service général d'appui policier

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet que nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté porte création d'un service général d'appui policier.

Cette création concrétise certaines mesures en matière de coordination des services de police et de la politique policière qui avaient déjà été annoncées dans la communication gouvernementale du 5 juin 1990 (dite « Plan de la Pentecôte ») et qui furent également reprises de manière plus précise, par la suite, dans la note d'orientation « Sécurité du citoyen : police et sécurité » de juin 1992.

De doelstellingen die met de oprichting van de algemene politiestuendienst worden beoogd en die duidelijk tot uiting komen in artikel 2, § 1, van het ontwerp, kunnen dan ook als volgt worden samengevat :

— enerzijds, daadwerkelijk bijdragen tot een betere samenwerking tussen en coördinatie van de algemene politiediensten, met name de rijkswacht, de gerechtelijke politie bij de parketten en de gemeentepolitie, en tot het maximaal vermijden van elk dubbel gebruik;

— anderzijds, de Ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken bij te staan in de opdracht die hen door artikel 9 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt is toevertrouwd, met name de coördinatie van het algemene politiebeleid en van het beheer van voornoemde politiediensten.

De algemene politiestuendienst zoals opgevat in dit ontwerp, moet gezien worden als een coördinatiestructuur, die benevens de raad van bestuur en het directiecomité, vier afdelingen zal omvatten (cf. artikel 2, § 2, van het ontwerp) : de afdeling « operationele ondersteuning », de afdeling « internationale politieverwerking », de afdeling « telematica » en de afdeling « politiebeleidsondersteuning ».

In de eerste twee afdelingen zullen diensten worden ondergebracht die nu reeds opdrachten vervullen ten behoeve van alle politiediensten. Dit is het geval voor de diensten van het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie, opgesomd in de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten (*), voor sommige bijzondere eenheden van de rijkswacht (de dienst identificatie van de slachtoffers van rampen en de nationale dienst voor valse en vervalste identiteitsdocumenten) en voor de anti-terroristische gemengde groep, opgericht bij koninklijk besluit van 17 oktober 1991, uitgenomen voor de opdrachten beduidend in artikel 2, 2° en 5°, van dit besluit.

Ook de diensten die werden of worden opgericht in het raam van de recent door het Parlement geratificeerde verdragen (Schengen en Maastricht) zullen in de tweede afdeling worden ondergebracht. Dit is het geval voor de diensten NSIS en SIRENE die het voorwerp uitmaken van het interministerieel protocol van 9 augustus 1991 met betrekking tot de ingebruikneming van het informatiesysteem bedoeld in de uitvoeringsovereenkomst van het akkoord van Schengen.

In dit verband dient erop te worden gewezen dat artikel 4, § 1, 6°, van het ontwerp, de betrokkenheid van de algemene politiestuendienst garandeert bij de opbouw en de uitwerking van de internationale contact- en coördinatiepunten opgericht in het raam van de internationale politieverwerkingsakkoorden.

Deze bepaling heeft tot doel na te gaan of elke algemene politiestuendienst op voet van gelijkheid behandeld wordt bij de werking van voornoemde contact- en coördinatiepunten.

Wat artikel 4, § 1, 5°, van het ontwerp betreft, dient te worden opgemerkt dat de Ministers de voorbereidende werkzaamheden organiseren betreffende de in die bepaling bedoelde akkoorden. Zij kunnen de algemene politiestuendienst daarbij betrekken indien de aangelegenheid verscheidene politiediensten betreft.

Dit alles komt tot uiting in de artikelen 3 en 4 van het ontwerp, die ook de opdrachten van beide afdelingen omschrijven, en in het artikel 14, § 1.

Bepaalde diensten die nu reeds werkzaam zijn in het domein van de politiebeleidsondersteuning, met name de steunpunten « politionele statistiek » en « vijfhoeksoverleg » en die nu nog aangehecht zijn bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken, zullen in de afdeling « politiebeleidsondersteuning » hun plaats vinden.

Dit komt tot uiting in de artikelen 6, dat ook de opdrachten van die afdeling omschrijft, en in 14, § 1, van het ontwerp.

(*) het centraal documentatiebureau inzake nationale en internationale criminële politie, de dienst belast met het beheer en de verspreiding van het centraal signalembled, de dienst belast met de betrekkingen met de buitenlandse politieautoriteiten en politiediensten in verband met de internationale organisatie voor criminële politie (Interpol), het nationaal centraal bureau van Interpol, de dienst belast met de verspreiding van berichten onder het publiek op verzoek van de gerechtelijke overheid, de centrale diensten gespecialiseerd in de strijd tegen de georganiseerde misdaad, inzonderheid de valsmunterij en de ongeoorloofde handel in verdovende middelen, de dienst gerechtelijke identificatie, de dienst gerechtelijke identificatie van wapens en munitie, de dienst belast met de aan België opgedragen informatietaak, op internationaal vlak, inzake mensenhandel, prostitutie en haar exploitatie en het centraal wapenregister.

Les objectifs visés par la création du service général d'appui policier et clairement exprimés à l'article 2, § 1er, du projet, peuvent ainsi être résumés comme suit :

— d'une part, contribuer effectivement à une meilleure collaboration et coordination des services de police générale, c'est-à-dire la gendarmerie, la police judiciaire près les parquets et la police communale, et éliminer au maximum tout double emploi;

— d'autre part, assister les Ministres de la Justice et de l'Intérieur dans la mission qui leur est confiée par l'article 9 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, c'est-à-dire la coordination de la politique générale en matière de police et la gestion des services de police précités.

Le service général d'appui policier tel que conçu au présent projet, doit être vu comme une structure de coordination qui comportera, outre le conseil d'administration et le comité de direction, quatre divisions (cf. article 2, § 2, du projet) : la division « appui opérationnel », la division « coopération policière internationale », la division « télématique » et la division « appui en matière de politique policière ».

Au sein des deux premières divisions seront intégrés des services qui remplissent, actuellement déjà, des missions au bénéfice de tous les services de police. C'est le cas pour les services du commissariat général de la police judiciaire, énumérés aux articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets (*), pour certaines unités spéciales de la gendarmerie (le service d'identification des victimes de catastrophes et le service national des documents d'identité faux et falsifiés) et pour le groupe interforces anti-terroriste créé par arrêté royal du 17 octobre 1991, sauf en ce qui concerne les missions visées par l'article 2, 2° et 5°, de cet arrêté.

Les services qui sont ou ont été créés dans le cadre de traités récemment ratifiés par le Parlement (Schengen et Maastricht) seront également intégrés dans la deuxième division. Il en est ainsi des services NSIS et SIRENE faisant l'objet du protocole interministériel du 9 août 1991 relatif à la mise en œuvre du système d'information prévu à la convention d'application de l'accord de Schengen.

A cet égard, il faut remarquer que l'article 4, § 1er, 6°, du projet garantit l'implication du service général d'appui policier dans la mise sur pied et le développement des points de contacts et de coordination internationaux créés dans le cadre des accords de coopération policière internationale.

Cette disposition a pour but d'examiner si, lors du fonctionnement des points de contact et de coordination précités, les services de police générale sont traités sur pied d'égalité.

En ce qui concerne l'article 4, § 1er, 5°, du projet, il est à remarquer que les Ministres organisent les travaux préparatoires relatifs aux accords visés à cette disposition. Ils peuvent y associer le service général d'appui policier lorsque la matière concerne divers services de police.

Tel est le contenu des articles 3 et 4 du projet, qui déterminent aussi les missions des deux divisions, et de l'article 14, § 1er.

Certains services, qui sont déjà à l'œuvre dans le domaine de l'appui en matière de politique policière, à savoir les points d'appui « statistique policière » et « concertation pentagonale » et qui dépendent encore du Ministère de l'Intérieur trouveront leur place dans la division « appui en matière de politique policière ».

Telle est la portée des articles 6, qui décrit également les missions de cette division, et 14, § 1er, du projet.

(*) le bureau central de documentation nationale et internationale de police criminelle, le service chargé de la gestion et de la diffusion du bulletin central de signalements, le service chargé des relations avec les autorités de police et les services de police étrangers dans le cadre de l'organisation internationale de police criminelle (Interpol), le bureau central national d'Interpol, le service chargé de la diffusion d'avis au public à la requête de l'autorité judiciaire, les offices centraux spécialisés dans la lutte contre le crime organisé, notamment le faux-monnayage et le trafic illicite de stupéfiants, le service d'identification judiciaire, le service d'identification judiciaire des armes et des munitions, le service chargé de la mission de renseignement incombant à la Belgique, sur le plan international, en matière de traite des êtres humains, de prostitution et de son exploitation et le registre central des armes.

Wat de afdeling « telematica » en de vormingsproblematiek betreft, beperken de artikelen 5 en 7 van het ontwerp zich tot de omschrijving van de na te streven doelstellingen die moeten worden gezien in het licht van de eerste algemene doelstelling vervat in artikel 2, § 1, van het ontwerp. Dit is ook logisch, vermits er in die domeinen nog geen specifieke diensten werkzaam zijn.

Artikel 14, § 1, derde lid, van het ontwerp, geeft de Ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken echter de bevoegdheid om de diensten te bepalen die onder de afdeling « telematica » zullen ressorteren. Dit illustreert zeer goed de progressiviteit die dit ontwerp beoogt.

Uit wat voorafgaat blijkt zeer duidelijk dat de algemene politiesteundienst in eerste instantie moet worden opgevat als een dienst van en voor de politiediensten, inzonderheid de zogenaamde algemene politiediensten.

Daarom werd ervoor geopteerd het bestuur ervan toe te vertrouwen, aan vertegenwoordigers van diezelfde politiediensten, uiteraard onder het gezag van de Ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken en onverminderd de bevoegdheden van de gerechtelijke overheden. Twee bestuursorganen worden daartoe opgericht: de raad van bestuur, die wat de dagelijkse werking betreft, bijgestaan zal worden door een directiecomité. Dit alles is vervat in artikel 8 van het ontwerp.

Gelet op het belang van de nieuwe instelling, zal de raad van bestuur krachtens artikel 9, eerste lid, van het ontwerp, samengesteld zijn uit de korpschefs van de rijkswacht en van de gerechtelijke politie bij de parketten en uit een hoofdcommissaris van de gemeentepolitie. De hoofdpdracht van de raad van bestuur en de voornaamste bevoegdheden die hem in dat raam worden toegekend, worden nader omschreven in het tweede en derde lid van hetzelfde artikel. Uiteraard wordt van de raad van bestuur ook verwacht dat hij geregeld verslag uitbrengt bij de bevoegde Ministers over de werking van de algemene politiesteundienst.

De samenstelling en de voornaamste bevoegdheden van het directiecomité worden geregeld door artikel 10 van het ontwerp, dat ook in stafmedewerkers en administratief en technisch personeel voorziet. Deze personeelsleden zullen zo snel mogelijk worden in plaats gesteld. Voor de behoorlijke functionering van het comité is dit noodzakelijk.

Belangrijk is nog erop te wijzen dat zowel de raad van bestuur als het directiecomité collegiale organen zullen zijn, die bij consensus zullen beslissen. Kan er in de schoot van de raad van bestuur geen consensus worden bereikt, dan moet zijn voorzitter het probleem ter beslissing voorleggen aan de bevoegde Ministers. Gebeurt ditzelfde binnen het directiecomité, dan moet de voorzitter ervan de zaak bij de raad van bestuur aanhangig maken.

De artikelen 11 tot 13 van het ontwerp regelen op pragmatische wijze de betrekkingen tussen de algemene politiesteundienst en de overheden die bevoegd zijn in de domeinen waarin voornoemde dienst werkzaam zal zijn. Met die overheden worden in eerste instantie de beide voor het politiebeleid verantwoordelijke Ministers bedoeld, maar ook de procureurs-generaal, de nationale magistratuur bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten, de andere gerechtelijke overheden en de directeur-generaal van de algemene rijkspolitie.

Om de bestuursorganen van de algemene politiesteundienst in staat te stellen de opdrachten die hun door dit ontwerp worden toegekend, naar behoren te vervullen en hen te responsabiliseren, werd ervoor geopteerd de relaties tussen de algemene politiesteundienst en voornoemde overheden in de regel via die bestuursorganen te laten verlopen. Voor de goede werking van deze nieuwe instelling is dit onontbeerlijk.

De bepalingen van artikel 14, § 1, van het ontwerp, hebben, zoals hierboven reeds gezegd, tot doel een soepele overgang mogelijk te maken van de bestaande naar de nieuwe structuren en de algemene politiesteundienst progressief op te richten.

§ 2 van hetzelfde artikel handelt over het personeel dat onder de algemene politiesteundienst zal ressorteren. Het is duidelijk dat hiermee op de eerste plaats de personeelsleden (politieambtenaren en anderen) worden beoogd die nu reeds deel uitmaken van de diensten die onder de vier afdelingen bedoeld in artikel 2, § 2, van het ontwerp, zullen ressorteren, met inbegrip van het administratief en technisch personeel waarvan sprake in artikel 11 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten. De bedoeling is echter ook de reeds bestaande en nog op te richten diensten van de diverse afdelingen evenwichtig samen te stellen uit gespecialiseerde politieambtenaren en niet-politieambtenaren.

Wat de reeds bestaande diensten betreft, die nu vaak uitsluitend of hoofdzakelijk politieambtenaren van een bepaalde politiedienst tellen, zal het een der eerste taken zijn van de raad van bestuur bij

En ce qui concerne la division « télématique » et la problématique de la formation, les articles 5 et 7 du projet se limitent à la description des objectifs qui doivent être poursuivis et qui doivent être compris à la lumière du premier objectif général défini à l'article 2, § 1er, du projet. Ceci est logique puisqu'aucun service spécifique n'œuvre déjà dans ces domaines.

L'article 14, § 1er, alinéa 3, du projet donne toutefois aux Ministres de la Justice et de l'Intérieur la compétence de désigner les services qui ressortiront à la division « télématique ». Ceci illustre parfaitement la progressivité poursuivie par le présent projet.

Il découle clairement de ce qui précède que le service général d'appui policier doit être considéré en première instance comme un service de et pour les services de police, en particulier les services de police générale.

C'est la raison pour laquelle il a été choisi d'en confier l'administration à des représentants de ces mêmes services de police, sous l'autorité, bien évidemment, des Ministres de la Justice et de l'Intérieur et sans préjudice des compétences des autorités judiciaires. Deux organes d'administration sont créés à cette fin: le conseil d'administration qui sera assisté, pour ce qui concerne la gestion journalière, par un comité de direction. Tel est l'objet de l'article 8 du projet.

Compte tenu de l'importance de la nouvelle institution, le conseil d'administration sera composé, en vertu de l'article 9, alinéa 1er, du projet, des chefs de corps de la gendarmerie et de la police judiciaire près les parquets et d'un commissaire en chef de la police communale. La mission essentielle du conseil d'administration et les compétences principales qui lui sont confiées dans ce cadre sont précisées aux alinéas 2 et 3 du même article. Evidemment, il est attendu également du conseil d'administration qu'il fasse régulièrement rapport auprès des Ministres compétents à propos du fonctionnement du service général d'appui policier.

La composition et les attributions principales du comité de direction sont réglées par l'article 10 du projet qui prévoit également des collaborateurs ainsi qu'un personnel administratif et technique. Ces membres du personnel seront mis en place aussi vite que possible ainsi que le requiert le fonctionnement convenable du comité.

Il est important de mettre l'accent sur le fait que tant le conseil d'administration que le comité de direction seront des organes collégiaux qui décideront par consensus. Si aucun consensus ne peut être atteint au sein du conseil d'administration, son président devra soumettre le problème pour décision aux Ministres compétents. Si la même situation se produit au sein du comité de direction, son président saisira le conseil d'administration de l'affaire.

Les articles 11 à 13 du projet régissent de manière pragmatique les rapports entre le service général d'appui policier et les autorités qui sont compétentes dans les domaines où le service précité œuvrera. Au nombre de ces autorités figurent, en première instance, les deux Ministres responsables de la politique policière mais aussi les procureurs généraux, le magistrat national visé à l'article 5 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets, les autres autorités judiciaires et le directeur général de la police générale du Royaume.

Afin de mettre les organes d'administration du service général d'appui policier à même de remplir correctement les missions qui leur sont confiées par le présent projet et de les responsabiliser, les relations entre le service général d'appui policier et les autorités précitées se feront, en principe, par l'intermédiaire de ces organes d'administration. Le bon fonctionnement de la nouvelle institution commande qu'il en soit ainsi.

Les dispositions de l'article 14, § 1er, du projet ont pour but, ainsi que mentionné plus haut, de permettre un passage plus souple de la situation actuelle vers les nouvelles structures ainsi qu'une création progressive du service général d'appui policier.

Le § 2 du même article traite du personnel qui relèvera du service général d'appui policier. Il est clair que sont d'abord visés ici les membres du personnel (fonctionnaires de police et autres) appartenant, à l'heure actuelle, déjà aux services qui relèveront des quatre divisions visées à l'article 2, § 2, du projet, en ce compris le personnel administratif et technique dont question à l'article 11 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets. L'intention est toutefois aussi de composer, de manière équilibrée, les services des diverses divisions déjà existants ou encore à créer, de personnel spécialisé, fonctionnaire de police ou non.

En ce qui concerne les services existants, qui actuellement sont souvent constitués exclusivement ou principalement de fonctionnaires de police d'un service de police particulier, l'une des

de bevoegde Ministers hieromtrent de nodige concrete voorstellen in te dienen, op grond van een nauwkeurige analyse van de behoeften.

Het spreekt voor zich dat met het oog op het effectief van start gaan en de efficiënte werking van de algemene politiestuendienst, de opvulling waarvan hierboven sprake is, zo snel mogelijk zal moeten worden gerealiseerd.

Ook ten behoeve van het directiecomité, zal in administratief en technisch personeel en in stafmedewerkers moeten worden voorzien (cf. artikel 10, § 5, van het ontwerp).

Omdat dit ontwerp geen rechtstreekse bevoegdheid tot aanwerving en benoeming van personeel aan de algemene politiestuendienst kan toekennen (dit noodzaakt immers een wet), zal het personeel van voornoemde dienst hetzij aangewezen (b.v. de personeelsleden van de rijkswacht die behoren tot een dienst bedoeld in artikel 3, § 2, 8° en 9°, van het ontwerp), hetzij gedetacheerd (b.v. de leden van de diensten die nu tot het commissariaat-generaal behoren), hetzij ter beschikking gesteld worden (b.v. de niet-politieambtenaren van de diverse diensten of nog de stafmedewerkers en het administratief en technisch personeel van het directiecomité).

Ziedaar, Sire, de krachtlijnen van het ontwerp dat wij de eer hebben Uwe Majesteit ter goedkeuring voor te leggen en dat een fundamentele aanzet zou moeten zijn tot een betere werking van het Belgische politiebestedel.

Hieronder volgt nog een bondige toelichting bij sommige artikelen van het ontwerp die voor de duidelijkheid nog enige commentaar vergen.

Art. 3. Wat het centraal documentatiebureau inzake nationale en internationale criminele politie betreft (§ 2, 1°), dient te worden aangestipt dat dit bureau zodanig moet worden uitgebouwd dat er nog slechts een centrale documentatie overblijft die in staat is de op die documentatie gebaseerde politieke informatiesystemen te voeden. Wat die informatiesystemen betreft, moet ook worden gewezen op de belangrijke opdracht die krachtens artikel 5 aan de afdeling « telematica » wordt toevertrouwd.

Art. 4. § 1, 3°, heeft hoofdzakelijk tot doel ervoor te zorgen dat de algemene politiediensten als zodanig bij vergaderingen in het buitenland, b.v. in het raam van internationale verdragen, als geheel zouden vertegenwoordigd worden door diegene die daartoe het meest geschikt wordt geacht. Nu gebeurt het vaak dat afgevaardigden van verscheidene algemene politiediensten die vergaderingen bijwonen. Artikel 10, § 2, derde lid, van het ontwerp moet in diezelfde context worden gezien. Deze bepalingen doen uiteraard geen afbreuk aan de bevoegdheden van de beide Ministers om te beslissen wie zij zelf naar internationale vergaderingen willen sturen of ter zake richtlijnen te geven aan de bestuursorganen van de algemene politiestuendienst in het raam van het gevolgde beleid.

Art. 6. Inzake de dienst politiestatistiek bedoeld in artikel 6, § 1, 1°, en § 2, 1°, is het van belang erop te wijzen dat de voor het politiebestedel van de federale regering relevante gegevens slaan op algemene gegevens die het uitwerken door de bevoegde overheden en diensten moeten ondersteunen van een preventie- en een opsporingsbeleid. Het betreft hier dus gegevens die niet dienstig zijn voor operationele doeleinden.

Art. 7. Dit artikel strekt ertoe een proces op gang te brengen, om zowel de basisvorming, als de aanvullende en voortgezette vorming die de leden van de drie algemene politiediensten nu krijgen, progressief en waar mogelijk, beter op elkaar af te stemmen en meer voor elkaar toegankelijk te maken.

Met basisvorming wordt bedoeld, de opleiding die de kandidaten na hun aanwerving krijgen; met aanvullende vorming, de opleiding die gegeven wordt om sommige nieuwe functies te kunnen waarnemen (b.v. motorrijder, ruiter); met voortgezette vorming ten slotte, de opleiding die de reeds in dienst zijnde personeelsleden op geregelde tijdstippen ontvangen om « bij te blijven » (zo werd o.a. recent aan alle politieambtenaren een vorming verstrekt n.a.v. de inwerkingtreding van de wet van 5 augustus 1992 op het politiebestedel).

Art. 9. Krachtens het derde lid van dit artikel, 4°, komt het de raad van bestuur toe de richtlijnen te omschrijven die aan de politiediensten kunnen worden gegeven om de diverse afdelingen van de algemene politiestuendienst in staat te stellen hun opdrachten te vervullen. Voor de behoorlijke functionering van deze dienst is dit onontbeerlijk.

Het spreekt nochtans voor zich dat deze richtlijnen door de ter zake bevoegde overheden zullen moeten worden omgezet in bindende voorschriften. Wat de rijkswacht en de gerechtelijke politie betreft, zal dit in de regel door de respectieve korpschefs

premières tâches du conseil d'administration consistera à introduire à cet égard les propositions concrètes nécessaires auprès des Ministres compétents sur base d'une analyse précise des besoins.

En vue d'assurer un démarrage effectif et un fonctionnement efficace du service général d'appui policier, il va de soi que la mise en place de personnel dont question ci-dessus devra être réalisée le plus vite possible.

Le comité de direction devra également être pourvu en personnel administratif et technique ainsi qu'en collaborateurs (cf. article 10, § 5, du projet).

Comme le présent projet ne peut conférer aucune compétence directe permettant l'engagement et la nomination de personnel (une loi est nécessaire à cet effet), le personnel du service précité sera soit désigné (ex: les membres du personnel de la gendarmerie appartenant à un service visé à l'article 3, § 2, 8° et 9°, du projet), soit détaché (ex: les membres des services appartenant actuellement au commissariat général), soit mis à disposition (ex: le personnel non fonctionnaire de police des divers services de police ou encore les collaborateurs et le personnel administratif et technique du comité de direction).

Telles sont, Sire, les lignes de force du projet que nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté et qui devrait constituer un incitant fondamental pour un meilleur fonctionnement du système policier belge.

Certains articles du projet dont la bonne compréhension exige encore quelques précisions font l'objet du bref commentaire suivant.

Art. 3. En ce qui concerne le bureau central de documentation nationale et internationale de police criminelle (§ 2, 1°), il faut attirer l'attention sur le fait que ce bureau doit être constitué de telle manière qu'il ne subsiste plus qu'une seule documentation centrale à même d'alimenter les systèmes informatiques policiers basés sur cette documentation. A propos de ces systèmes informatiques, il faut également souligner la mission importante confiée à la division « télématique » en vertu de l'article 5.

Art. 4. Le § 1er, 3°, a principalement pour but de veiller à ce que les services de police générale puissent être représentés en tant que tels et dans leur ensemble, lors de réunions à l'étranger, par exemple dans le cadre de Traités internationaux, par celui qui est considéré comme étant le plus indiqué. Il arrive actuellement souvent que des représentants de plusieurs services de police générale assistent à ces réunions. L'article 10, § 2, alinéa 3, du projet doit être lu dans le même contexte. Ces dispositions ne portent évidemment pas préjudice aux compétences des deux Ministres de décider qui ils veulent eux-même envoyer à des réunions internationales ou de donner, en la matière, des directives aux organes d'administration du service général d'appui policier dans le cadre de la politique suivie.

Art. 6. En ce qui concerne le service statistique policière visé à l'article 6, § 1er, 1°, et § 2, 1°, il importe de relever que les données pertinentes pour la politique policière du gouvernement fédéral visent les données générales sous-tendant l'élaboration d'une stratégie de prévention et de recherche. Il s'agit donc de données qui ne sont pas utiles à des fins opérationnelles.

Art. 7. Cet article tend à mettre en marche un processus par lequel, tant la formation de base que la formation complémentaire ou continuée que reçoivent actuellement les membres des trois services de police générale, seront progressivement, et là où c'est possible, mieux coordonnées, voire même rendues réciproquement plus accessibles.

Par formation de base, il faut comprendre la formation que les candidats reçoivent après leur admission; par formation complémentaire, la formation donnée pour pouvoir occuper certaines nouvelles fonctions (motocycliste, cavalier); par formation continuée, la formation que des membres du personnel déjà en service reçoivent à époques régulières pour « rester à jour » (c'est ainsi qu'une formation a été récemment dispensée à tous les fonctionnaires de police à l'occasion de l'entrée en vigueur de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police).

Art. 9. En vertu du 4° de l'alinéa 3 de cet article, il appartient au conseil d'administration de décrire les directives qui peuvent être données aux services de polices en vue de mettre les diverses divisions du service général d'appui policier à même de remplir leurs missions. Ceci est indispensable au fonctionnement correct de ce service.

Il va cependant de soi que ces directives devront être traduites en prescriptions obligatoires par les autorités compétentes en la matière. En ce qui concerne la gendarmerie et la police judiciaire, ceci pourra se faire, en principe, par les chefs de corps respectifs,

kunnen gebeuren, onverminderd de bevoegdheden van de beide Ministers en de gerechtelijke overheden. Wat de gemeentepolitie betreft, zal vooral de Minister van Binnenlandse Zaken een belangrijke rol moeten spelen, terwijl voor de andere politiediensten ook de voor hen bevoegde Ministers zullen moeten worden aangesproken.

Art. 10. Het spreekt voor zich dat de regels inzake aanwijzing van de leden van het directiecomité ook gelden wanneer om een of andere reden (b.v. op verzoek van betrokkene of in het belang van de dienst) aan die aanwijzing een einde moet worden gemaakt.

In dat geval zal een nieuwe aanwijzing in principe slaan op het nog resterende deel van het desbetreffende mandaat.

Wat het lid van de gemeentepolitie betreft, is het evident dat vermeden moet worden dat dit op om het even welk ogenblik naar zijn politiekorps zou kunnen worden teruggeroepen.

Art. 14. De bepalingen van dit artikel moeten, zoals reeds gezegd, de beide bevoegde Ministers in staat stellen de algemene politiesteundiendienst progressief in plaats te stellen. Het spreekt voor zich dat zij bij het nemen van hun beslissingen elk advies zullen inwinnen dat zij nuttig achten. Zo is het evident dat de Minister van Justitie de procureurs-generaal zal raadplegen, telkens wanneer de genomen beslissing ook het domein van de gerechtelijke politie raakt (zo b.v. bij de aanwijzing van sommige afdelingshoofden en de opvulling van de reeds bestaande diensten die onder de afdelingen « operationele ondersteuning » en « internationale politesamenwerking » zullen ressortieren).

Wat meer in het bijzonder het tweede en het derde lid van § 1 betreft, is het duidelijk dat de beide Ministers rekening zullen houden met de opdrachten van de diverse afdelingen zoals die omschreven worden in de artikelen 3 tot 6 van het ontwerp.

Wat het vierde en vijfde lid van § 1 betreft, is het duidelijk dat de aanwijzing van een lid van een algemene politiedienst als hoofd van een der afdelingen niet noodzakelijk inhoudt dat bij zijn latere vervanging een lid van dezelfde algemene politiedienst als hoofd van die afdeling dient te worden aangewezen.

Onder de in § 2 bedoelde personen, worden inzonderheid begrepen de contractuele personeelsleden van niveau 1 die sociaal-wetenschappelijk onderzoek verrichten in het raam van de dienst politiestatistiek of van de dienst vijfhoeksoverleg en die blijven beschouwd worden als deskundigen die een duidelijk omschreven werk verrichten, in de zin van artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut.

Uiteraard zullen de personeelsleden worden aangeworven overeenkomstig de bepalingen toepasselijk op hun dienst van oorsprong en daarna ter beschikking worden gesteld van de algemene politiesteundiendienst.

De bepaling vervat in § 3 ten slotte, beoogt te onderstrepen dat de leden van de algemene politiesteundiendienst op de eerste plaats lid zijn van voornoemde dienst en dit ongeacht het korps waartoe zij behoren. Dit impliceert dat van hen een volstrekte neutrale houding wordt verwacht in de uitoefening van hun taken en meer bepaald in hun externe contacten.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Justitie en van Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
L. TOBACK

11 JULI 1994. — Koninklijk besluit
over de algemene politiesteundiendienst

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, inzonderheid op de artikelen 5 en 6, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1964;

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, inzonderheid op de artikelen 8 en 9;

sans préjudice des compétences des deux Ministres et des autorités judiciaires. En ce qui concerne la police communale, c'est principalement le Ministre de l'Intérieur qui aura un rôle important à jouer, alors que pour les autres services de police il y aura lieu d'interpeller également les Ministres compétents à leur égard.

Art. 10. Il va de soi que les règles en matière de désignation des membres du comité de direction valent également lorsque cette désignation prend fin pour l'une ou l'autre raison (par exemple à la demande de l'intéressé ou dans l'intérêt du service).

Dans ce cas, une nouvelle désignation portera, en principe, sur la partie restante du mandat en question.

En ce qui concerne le membre de la police communale, il est évident qu'il faut éviter que celui-ci puisse être rappelé à n'importe quel moment à son corps de police.

Art. 14. Ainsi que cela a déjà été indiqué, les dispositions de cet article doivent permettre aux deux Ministres compétents de mettre progressivement en place le service général d'appui policier. Il va de soi qu'à l'occasion de leurs prises de décision, ils recueilleront tout avis qu'ils jugent utile. Ainsi, il est évident que le Ministre de la Justice consultera les procureurs généraux chaque fois que la décision prise concernera le domaine de la police judiciaire (ainsi par exemple lors de la désignation de certains chefs de division et de la mise en place de personnel dans les services existants qui relèveront des divisions « appui opérationnel » et « coopération policière internationale »).

En ce qui concerne plus particulièrement les alinéas 2 et 3 du § 1er, il est clair que les deux Ministres tiendront compte des missions des diverses divisions tels que précisées aux articles 3 à 6 du projet.

En ce qui concerne les alinéas quatre et cinq du § 1er, il est clair que la désignation d'un membre d'un service de police générale comme chef d'une des divisions n'implique pas qu'il faille, lors de son remplacement ultérieur, nécessairement désigner un membre du même service de police générale comme chef de cette division.

Parmi les personnes visées au § 2, figurent notamment les membres du personnel contractuels de niveau 1 qui effectuent des recherches en sciences sociales dans le cadre du service statistique policière ou du service concertation pentagonale et restent considérés comme des experts exerçant une activité nettement définie au sens des articles 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 1er février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services publics des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public.

Bien évidemment, le personnel sera recruté dans les services d'origine selon les dispositions qui lui sont applicables et ensuite mis à disposition du service général d'appui policier.

Finalement, en ce qui concerne le § 3, il importe de relever que les membres du service général d'appui policier sont d'abord membres dudit service et ce, quel que soit le corps auquel ils appartiennent. Ceci implique que l'on attend d'eux une attitude tout à fait neutre dans l'exécution de leurs missions et plus particulièrement dans leurs contacts extérieurs.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
L. TOBACK

11 JUILLET 1994. — Arrêté royal
sur le service général d'appui policier

ALBERT II, Roi des Belges,

À tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les parquets, notamment les articles 5 et 6 modifiés par la loi du 6 juillet 1984;

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, notamment les articles 8 et 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5, 11, 12 en 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1991 tot uitvoering van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, inzonderheid op de artikelen 28 tot 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 over de anti-terroristische gemengde groep, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 januari 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 betreffende de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zo snel mogelijk uitvoeringsmaatregelen van de artikelen 8 en 9 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt moeten worden genomen om de werking van en de coördinatie tussen de algemene politiediensten te verbeteren;

Overwegende dat het derhalve zaak is zo snel mogelijk de coördinatiestructuur in plaats te stellen die onontbeerlijk is voor een betere werking van gezegde politiediensten;

Overwegende dat bovendien de afdeling « internationale politiewerking » onmiddellijk in plaats moet worden gesteld om de opdrachten te kunnen volbrengen die onontbeerlijk zijn in het raam van de internationale verplichtingen die België ter zake binden;

Overwegende dat het eveneens vereist is om zo snel mogelijk over een dienst te kunnen beschikken die in staat is een advies te verstrekken nopens informatica- en communicatieprojecten waarvoor zich belangrijke beslissingen onmiddellijk opdringen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In dit besluit duiden de woorden :

1° « algemene politiestuendienst », op de coördinatiestructuur bedoeld in artikel 2;

2° « politiediensten », op de politiediensten bedoeld in artikel 3 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten;

3° « algemene politiediensten », op de politiediensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;

4° « de Ministers », op de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken.

HOOFDSTUK II. — Organisatie van de algemene politiestuendienst

Afdeling 1. — Samenstelling en opdrachten van de algemene politiestuendienst

Art. 2. § 1. Er wordt ten behoeve van de politiediensten een coördinatiestructuur opgericht, genoemd « algemene politiestuendienst ». Deze dienst heeft als opdracht bij te dragen tot, enerzijds, een betere samenwerking tussen en coördinatie van de algemene politiediensten en, anderzijds, de betere coördinatie van het algemene beleid van de Ministers inzake politie en het beheer van voornoemde politiediensten.

§ 2. De algemene politiestuendienst omvat benevens de raad van bestuur en het directiecomité, de volgende afdelingen :

1° de afdeling « operationele ondersteuning »;

2° de afdeling « internationale politiewerking »;

3° de afdeling « telematica »;

4° de afdeling « politiebeleidsondersteuning ».

Art. 3. § 1. De afdeling « operationele ondersteuning » heeft als opdracht, door tussenkomst van de in § 2 genoemde diensten, uit eigen beweging of op vraag, een gecoördineerde, snelle en accurate ondersteuning van de politiediensten bij de vervulling van hun operationele taken, te verzekeren.

§ 2. Ressorteren onder de afdeling « operationele ondersteuning » :

1° het centraal documentatiebureau inzake nationale en internationale criminele politie;

2° de dienst belast met het beheer en de verspreiding van het centraal signalementenblad;

3° de dienst belast met de verspreiding van berichten onder het publiek op verzoek van de gerechtelijke overheid;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets, notamment les articles 3, 4, 5, 11, 12 et 14;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1991 exécutant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, notamment les articles 28 à 30;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1991 sur le groupe interforces anti-terroriste, modifié par l'arrêté royal du 8 janvier 1992;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1991 relatif aux laboratoires de police techniques et scientifiques, notamment les articles 1er et 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les articles 8 et 9 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police doivent recevoir rapidement des mesures d'application destinées à améliorer le fonctionnement et la coordination des services de police générale;

Considérant qu'il s'indique dès lors de mettre en place au plus tôt la structure de coordination indispensable à un meilleur fonctionnement desdits services de police;

Considérant en outre que la division « coopération policière internationale » doit être mise en place immédiatement afin de lui permettre d'accomplir les missions indispensables au regard des engagements internationaux de la Belgique en la matière;

Considérant qu'il s'impose également de disposer au plus tôt d'un service en mesure d'émettre des avis relatifs à des projets informatiques et de communication pour lesquels des décisions importantes doivent être prises sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Au sens du présent arrêté il faut entendre :

1° par « service général d'appui policier », la structure de coordination visée à l'article 2;

2° par « services de police », les services de police visés à l'article 3 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements;

3° par « services de police générale », les services de police visés à l'article 2, alinéa 1er, de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police;

4° par « Ministres », le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur.

CHAPITRE II. — Organisation du service général d'appui policier

Section 1re. — Composition et missions du service général d'appui policier

Art. 2. § 1er. Il est créé au bénéfice des services de police une structure de coordination dénommée « service général d'appui policier ». Ce service a pour mission de contribuer, d'une part, à une meilleure collaboration et coordination des services de police générale et, d'autre part, à une coordination accrue de la politique générale des Ministres en matière de police et de gestion des services de police précités.

§ 2. Le service général d'appui policier comprend, outre le conseil d'administration et le comité de direction, les divisions suivantes :

1° la division « appui opérationnel »;

2° la division « coopération policière internationale »;

3° la division « télématique »;

4° la division « appui en matière de politique policière ».

Art. 3. § 1er. La division « appui opérationnel » a pour mission d'assurer, par l'intermédiaire des services visés au § 2, d'initiative ou sur demande, un appui coordonné, rapide et ponctuel, aux services de police dans l'accomplissement de leurs tâches opérationnelles.

§ 2. Relèvent de la division « appui opérationnel » :

1° le bureau central de documentation nationale et internationale de police criminelle;

2° le service chargé de la gestion et de la diffusion du bulletin central de signalements;

3° le service chargé de la diffusion d'avis au public à la requête de l'autorité judiciaire;

4° de centrale diensten gespecialiseerd in de strijd tegen de georganiseerde misdaad, inzonderheid de valsmunterij, de ongeoorloofde handel in verdovende middelen en de georganiseerde economische en financiële delinquentie (« CDGEFID »);

5° de dienst gerechtelijke identificatie, onverminderd artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 betreffende de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie;

6° de dienst gerechtelijke identificatie van wapens en munitie;

7° het centraal wapenregister;

8° de dienst identificatie van de slachtoffers van rampen;

9° de nationale dienst voor valse en vervalste identiteitsdocumenten;

10° de anti-terroristische gemengde groep, voor de uitvoering van de taken bepaald bij artikel 2, 1°, 3° en 4°, van het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 over de anti-terroristische gemengde groep en de specifieke internationale verbindingen bedoeld in 6° van dat artikel voor zover die betrekking hebben op de activiteiten bepaald bij 1° en 3° van datzelfde artikel;

11° een vertaaldienst.

Art. 4. § 1. De afdeling « internationale politiesamenwerking » heeft als opdracht :

1° een voor alle algemene politiediensten gemeenschappelijk aanspreekpunt te vormen voor alle buitenlandse correspondenten;

2° de activiteiten van de in § 2 genoemde diensten te coördineren;

3° de vertegenwoordiging van de algemene politiediensten als geheel in het buitenland te organiseren;

4° de politiediensten op de hoogte te brengen van de gemaakte afspraken en de inlichtingen die hen aanbelangen;

5° deel te nemen aan de voorbereiding van de akkoorden over internationale politiesamenwerking;

6° ervoor te waken dat de in uitvoering van internationale politiesamenwerkingsakkoorden, opgerichte of nog op te richten contact- en coördinatiepunten hun taak vervullen ten bate van alle algemene politiediensten.

§ 2. Ressorteren onder de afdeling « internationale politiesamenwerking » :

1° de dienst belast met de betrekkingen met de buitenlandse politieautoriteiten en politiediensten in verband met de internationale organisatie voor criminele politie (« Interpol »);

2° het nationaal centraal bureau van Interpol;

3° de dienst belast met de aan België opgedragen informatietaak, op internationaal vlak, inzake mensenhandel, prostitutie en haar exploitatie;

4° de centrale autoriteit belast met de internationale politiesamenwerking, bedoeld in artikel 39, § 3, van de Overeenkomst ter uitvoering van het op 14 juni 1985 te Schengen gesloten akkoord betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen alsook de autoriteit bedoeld in artikel 40 en, voor zover het operationele aangelegenheden betreft, de centrale instantie bedoeld in artikel 46 van dezelfde Overeenkomst;

5° het nationaal deel van het Schengen-informatiesysteem bedoeld in artikel 92.2. van bovenvermelde Overeenkomst ter uitvoering van het op 14 juni 1985 te Schengen gesloten akkoord (« NSIS ») en de instantie bedoeld in artikel 108 van dezelfde Overeenkomst die centraal verantwoordelijk is voor dat nationaal deel (« SIRENE »);

6° de nationale centrale autoriteit Europol;

7° de dienst belast met het functioneel beheer van en de betrekkingen met de Belgische verbindingsofficieren in het buitenland en die het internationaal contactbureau vormt voor de buitenlandse verbindingsofficieren in België.

Art. 5. Dé afdeling « telematica » heeft als opdracht :

1° uit eigen beweging of op vraag, advies te verstrekken over :

a) de coördinatie tussen de reeds bestaande of in ontwikkeling zijnde algemeen — operationele informatica- en telecommunicatietoepassingen, om deze toepassingen beter op elkaar af te stemmen en dubbel gebruik te voorkomen;

b) de ontwikkeling van nieuwe, algemeen — operationele informatica- en telecommunicatietoepassingen en de verwerving van de daartoe vereiste hard- en software. Dit advies vervangt dat bedoeld in artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit van 28 september 1991 betreffende het informatiebeleid in de overheidsdiensten;

met als uiteindelijk doel het tot stand brengen van een gemeenschappelijke telematica-architectuur voor alle algemene politiediensten die rekening houdt met de specifieke behoeften van elke algemene politiedienst;

4° les offices centraux spécialisés dans la lutte contre le crime organisé, notamment le faux-monnayage, le trafic illicite de stupéfiants et la délinquance économique et financière organisée (« OCDEFO »);

5° le service d'identification judiciaire, sans préjudice de l'article 2 de l'arrêté royal du 17 octobre 1991 relatif aux laboratoires de police technique et scientifique;

6° le service d'identification judiciaire des armes et des munitions;

7° le registre central des armes;

8° le service d'identification des victimes de catastrophes;

9° le service national des documents d'identité faux et falsifiés;

10° le groupe interforces antiterroriste pour l'exécution des tâches visées à l'article 2, 1°, 3° et 4°, de l'arrêté royal du 17 octobre 1991 sur le groupe interforces antiterroriste et les liaisons internationales spécifiques visées au 6° de cet article pour autant qu'elles soient relatives aux activités visées aux 1° et 3° de ce même article;

11° un service de traduction.

Art. 4. § 1er. La division « coopération policière internationale » a pour mission :

1° de constituer un point de contact commun à tous les services de police générale pour tous les correspondants étrangers;

2° de coordonner les activités des services visés au § 2;

3° d'organiser la représentation à l'étranger de l'ensemble des services de police générale;

4° d'informer les services de police des accords conclus et des renseignements qui les intéressent;

5° de participer à la préparation des accords relatifs à la coopération policière internationale;

6° de veiller à ce que les points de contact et de coordination existants ou encore à créer en exécution d'accords internationaux de coopération policière, assurent leurs fonctions au bénéfice de tous les services de police générale.

§ 2. Relèvent de la division « coopération policière internationale » :

1° le service chargé des relations avec les autorités de police et les services de police étrangers dans le cadre de l'organisation internationale de police criminelle (« Interpol »);

2° le bureau central national d'Interpol;

3° le service chargé de la mission de renseignement incombant à la Belgique, sur le plan international, en matière de traite des êtres humains, de prostitution et de son exploitation;

4° l'organe central chargé de la coopération policière internationale visée à l'article 39, § 3, de la Convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes ainsi que l'autorité visée à l'article 40 et, pour autant qu'il s'agisse d'affaires opérationnelles, l'instance centrale visée à l'article 46 de cette Convention;

5° la partie nationale du système d'informations Schengen visée à l'article 92.2. de la Convention précitée d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 (« NSIS ») et l'instance visée à l'article 108 de la même Convention qui a la compétence centrale pour cette partie nationale (« SIRENE »);

6° l'autorité centrale nationale Europol;

7° le service chargé de la gestion fonctionnelle et des relations avec les officiers de liaison belges à l'étranger et qui fait office de point de contact international pour les officiers de liaison étrangers en Belgique.

Art. 5. La division « télématica » a pour mission :

1° de fournir, d'initiative ou sur demande, des avis à propos :

a) de la coordination entre les applications opérationnelles informatiques et de télécommunication de caractère général déjà existantes ou en développement, en vue d'aligner plus adéquatement ces applications les unes sur les autres et de prévenir les doubles emplois;

b) du développement de nouvelles applications opérationnelles informatiques et de télécommunication de caractère général et de l'acquisition du hardware et du software requis à cet effet. Cet avis remplace celui visé par l'article 10, § 1er, de l'arrêté royal du 26 septembre 1991 relatif à la politique d'informatisation dans les services publics;

avec comme objectif final la mise sur pied d'une structure télématica commune destinée à tous les services de police générale qui tient compte des besoins spécifiques de chaque service de police générale;

2° onverminderd de bevoegdheden van andere overheden en instanties, te waken over de naleving en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in het raam van de informatica- en telecommunicatietoepassingen bedoeld in 1°, b).

Art. 6. § 1. De afdeling « politiebeleidsondersteuning » heeft als opdracht :

1° wat de dienst politiestatistiek betreft :

a) betrouwbare, relevante en algemeen geldende instrumenten te ontwikkelen om de in de § 2, 1°, bedoelde gegevens op eenvormige en geïntegreerde wijze in te zamelen;

b) de reeds beschikbare en door middel van de nieuw ontworpen instrumenten vergaarde gegevens in te zamelen;

c) de ingezamelde gegevens te verwerken en te analyseren met het oog op het bijdragen tot het preventie- en opsporingsbeleid en de resultaten ervan ter beschikking te stellen van de Ministers en de bevoegde overheden en diensten;

2° wat de dienst gegevensuitwisseling betreft, ervoor te zorgen dat de bij een politiedienst beschikbare gegevens die nuttig zijn voor één of meer andere politiediensten, het openbaar ministerie of de bevoegde diensten van beide ministeriële departementen, kunnen worden aangesproken en dat aan elke vraag naar nuttige gegevens, uitgaande van één van deze instanties, zo adequaat mogelijk kan worden voldaan;

3° wat de dienst vijfhoeksoverleg betreft :

a) het vijfhoeksoverleg te stimuleren en te ondersteunen;

b) er een algemene evaluatie van te maken en die ter beschikking te stellen van de Ministers en de overheden en diensten betrokken bij het vijfhoeksoverleg overeenkomstig artikel 10 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

§ 2. Ressorteren onder de afdeling « politiebeleidsondersteuning » :

1° de dienst politiestatistiek, belast met de inzameling, de verwerking en de analyse van voor het politiebeleid relevante gegevens omtrent :

a) de morfologische aspecten van de politiediensten;

b) de aard, de omvang en de effecten van belangrijke gebeurtenissen die maatregelen van bestuurlijke politie noodzakelijk maken en van de door de politiediensten getroffen maatregelen, die door deze laatste geregistreerd worden;

c) de aard, de omvang en de effecten van de criminaliteit en van de criminaliteitsbestrijding geregistreerd door de politiediensten;

2° de dienst gegevensuitwisseling, belast met het bevorderen van de uitwisseling van bij de politiediensten in welke vorm ook beschikbare gegevens die nuttig zijn in het raam van het preventie- of opsporingsbeleid;

3° de dienst vijfhoeksoverleg, belast met het stimuleren, het ondersteunen en het bijdragen tot het evalueren van het bij artikel 10 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt bedoelde vijfhoeksoverleg.

Art. 7. De algemene politiesteundiendienst heeft eveneens als opdracht :

1° te onderzoeken hoe en in welke mate de diverse vormingsprogramma's van de algemene politiediensten op elkaar kunnen worden afgestemd of gemeenschappelijk gemaakt en of in verplichte programma-onderdelen kan worden voorzien;

2° de contacten tussen de diverse schooldirecties te bevorderen met het oog op de uitwisseling van programma's, pedagogische richtlijnen, professoren en leerlingen;

met als doel op een gecoördineerde wijze het vormingsniveau van de politieambtenaren te verbeteren en de operationele coördinatie te bevorderen.

Deze opdracht wordt uitgevoerd onder de leiding van een van de directeurs van het directiecomité.

Afdeling 2. — Gezag over en algemeen bestuur van de algemene politiesteundiendienst

Art. 8. Voor het vervullen van zijn opdrachten van bestuurlijke politie, staat de algemene politiesteundiendienst onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken, door tussenkomst van de raad van bestuur en het directiecomité.

Onverminderd de eigen bevoegdheden van de gerechtelijke overheden, staat de algemene politiesteundiendienst, voor het vervullen van zijn opdrachten van gerechtelijke politie, onder het gezag van de Minister van Justitie, door tussenkomst van de raad van bestuur en van het directiecomité.

Het algemeen bestuur van de algemene politiesteundiendienst wordt, onder het gezag van de Ministers, uitgeoefend door de raad van bestuur die, wat het dagelijks bestuur betreft, bijgestaan wordt door het directiecomité.

2° sans préjudice des attributions des autres autorités et instances, de veiller au respect de la protection de la vie privée dans le cadre des applications informatiques et de télécommunications visées au 1°, b).

Art. 6. § 1er. La division « appui en matière de politique policière » a pour mission :

1° en ce qui concerne le service statistique policière :

a) de développer des instruments fiables, pertinents et d'application générale en vue de recueillir les données visées au § 2, 1°, d'une manière uniforme et intégrée;

b) de recueillir les données déjà disponibles ainsi que celles collectées à l'aide des nouveaux instruments développés;

c) de traiter et d'analyser les données recueillies en vue de contribuer à la politique de prévention et de recherche et d'en mettre les résultats à la disposition des Ministres et des autorités et services compétents;

2° en ce qui concerne le service d'échange des données, de veiller à ce que les données, disponibles au sein d'un service de police, qui sont utiles pour un ou plusieurs autres services de police, pour le Ministère public ou les services compétents des deux départements ministériels, puissent être consultées et que chaque demande de données utiles, émanant d'un de ces instances puisse être satisfaite de la manière la plus adéquate;

3° en ce qui concerne le service concertation pentagonale :

a) de stimuler et de soutenir la concertation pentagonale;

b) d'en faire une évaluation générale et de la mettre à la disposition des Ministres, autorités et services concernés par la concertation pentagonale conformément à l'article 10 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

§ 2. Relèvent de la division « appui en matière de politique policière » :

1° le service statistique policière chargé de la collecte, du traitement et de l'analyse de données pertinentes pour la politique policière concernant :

a) les aspects morphologiques des services de police;

b) la nature, l'ampleur et les effets d'événements importants qui requièrent des mesures de police administrative ainsi que des mesures prises par les services de police et qui sont enregistrées par ces derniers;

c) la nature, l'ampleur et les effets de la criminalité et de la lutte contre la criminalité, enregistrés par les services de police;

2° le service d'échange des données chargé de promouvoir l'échange des données disponibles sous quelque forme que ce soit, au sein des services de police, et utiles dans le cadre de la politique de prévention ou de recherche;

3° le service concertation pentagonale chargé de stimuler, de soutenir et de contribuer à l'évaluation de la concertation pentagonale visée à l'article 10 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

Art. 7. Le service général d'appui policier a également comme mission :

1° d'examiner comment et dans quelle mesure les divers programmes de formation des services de police générale peuvent être alignés l'un sur l'autre ou rendus communs, et si des parties de programme peuvent être rendues obligatoires;

2° de favoriser les contacts entre les diverses directions d'écoles en vue de l'échange de programmes, de directives pédagogiques, de professeurs et d'élèves;

avec pour objectif d'améliorer de manière coordonnée le niveau de formation des fonctionnaires de police et de favoriser la coordination opérationnelle.

Cette mission est exécutée sous la direction d'un des directeurs du comité de direction.

Section 2. — Autorité sur et administration générale du service général d'appui policier

Art. 8. Pour l'exercice de ses missions de police administrative, le service général d'appui policier est placé sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur, à l'intervention du conseil d'administration et du comité de direction.

Sans préjudice des compétences propres des autorités judiciaires, le service général d'appui policier est placé, pour l'exécution de ses missions de police judiciaire, sous l'autorité du Ministre de la Justice, à l'intervention du conseil d'administration et du comité de direction.

L'administration générale du service général d'appui policier est assurée, sous l'autorité des Ministres, par le conseil d'administration qui est assisté, en ce qui concerne la gestion journalière, par le comité de direction.

Art. 9. De raad van bestuur is een collegiaal orgaan bestaande uit de commandant van de rijkswacht, de officier-commissaris-generaal voor gerechtelijke opdrachten en een hoofdcommissaris van de gemeentepolitie, aangewezen door de Minister van Binnenlandse Zaken na advies van de Minister van Justitie.

De raad van bestuur heeft als opdracht het algemeen toezicht uit te oefenen over de algemene politiesteundienst en alle maatregelen te treffen of aan de Ministers voor te stellen die kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen en tot de verbetering van de organisatie en de werking van de algemene politiesteundienst.

In dat raam beschikt de raad van bestuur onder meer over de volgende bevoegdheden :

1^o hij omschrijft, onverminderd de bepalingen van artikel 10, § 2, de taken van het directiecomité, van zijn leden en van de hoofden van de afdelingen opgenoemd in artikel 2;

2^o hij kan het directiecomité met een specifieke opdracht belasten;

3^o op voorstel van het directiecomité, wijst hij de hoofden der diverse diensten aan die ressorteren onder de afdelingen en bepaalt hun taken;

4^o hij omschrijft, op voorstel van het directiecomité, de richtlijnen die aan de politiediensten kunnen worden gegeven om de afdelingen in staat te stellen hun opdrachten te vervullen;

5^o hij wordt vooraf geraadpleegd omtrent elk voorstel tot wijziging van dit besluit;

6^o hij werkt de uitdrukkelijke overeenkomsten bedoeld in artikel 8 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt uit, om de aan de algemene politiesteundienst toevertrouwde opdrachten mogelijk te maken.

Het voorzitterschap van de raad van bestuur wordt, bij beslissing van de Ministers, voor een periode van drie jaar waargenomen door de titularis van een van de in het eerste lid bedoelde ambten. Het voorzitterschap mag niet voor twee opeenvolgende periodes door de titularis van hetzelfde ambt worden waargenomen.

De voorzitter roept de raad van bestuur bijeen telkens wanneer hij dat nodig acht, op verzoek van een lid en ten minste eenmaal per maand.

De raad van bestuur stelt zijn huishoudelijk reglement vast. Het regelt de aangelegenheden betreffende de werking van de raad van bestuur waarin dit besluit niet voorziet en wordt goedgekeurd door de Ministers.

Art. 10. § 1. Het directiecomité is een collegiaal orgaan, bestaande uit drie directeurs : een opper- of hoofdofficier bij de rijkswacht, een officier-adjunct-commissaris-generaal voor gerechtelijke opdrachten, een officier-hoofdcommissaris voor gerechtelijke opdrachten of een officier-eerstaanwendend commissaris eerste klasse voor gerechtelijke opdrachten en een hoofdcommissaris of commissaris van de gemeentepolitie.

Zij worden in onderling akkoord aangewezen door de Ministers voor een hernieuwbare termijn van drie jaar, de eerste twee op voordracht van hun korpschef.

Het voorzitterschap van het directiecomité wordt, bij beslissing van de Ministers, voor een periode van drie jaar waargenomen door een van de in het eerste lid bedoelde personen.

Het voorzitterschap mag niet voor twee opeenvolgende periodes door een lid van dezelfde algemene politiedienst worden waargenomen, noch door een lid van dezelfde algemene politiedienst als die waartoe de voorzitter van de raad van bestuur behoort.

§ 2. Het directiecomité is belast met het dagelijks bestuur van de algemene politiesteundienst.

In dat raam :

1^o houdt het toezicht op de wijze waarop de afdelingen bedoeld in artikel 2, hun opdrachten nader omschreven in de artikelen 3, § 1, 4, § 1, 5 en 6, § 1, vervullen en brengt het hieromtrent verslag uit bij de raad van bestuur;

2^o formuleert het adviezen, voorstellen en aanbevelingen ter verbetering van de werking van de algemene politiesteundienst en zendt het die aan de raad van bestuur;

3^o ontvangt het de voorstellen en adviezen van de hoofden van de afdelingen en geeft er het gepaste gevolg aan.

Onverminderd de bevoegdheden van de raad van bestuur, vertegenwoordigt het directiecomité of zijn afgevaardigde de algemene politiesteundienst bij externe besprekingen in binnen- en buitenland en brengt hierover verslag uit bij de raad van bestuur.

§ 3. De voorzitter van het directiecomité verdeelt er de taken.

Hij staat in voor de betrekkingen met de raad van bestuur waarvan hij de opdrachten krijgt en waaraan hij de verslagen, adviezen, voorstellen en aanbevelingen van het directiecomité overzendt.

Art. 9. Le conseil d'administration est un organe collégial composé du commandant de la gendarmerie, de l'officier-commissaire général aux délégations judiciaires et d'un commissaire en chef de la police communale, désigné par le Ministre de l'Intérieur après avis du Ministre de la Justice.

Le conseil d'administration a pour mission d'exercer une surveillance générale sur le service général d'appui policier et de prendre ou de proposer aux Ministres toutes les mesures qui peuvent contribuer à la réalisation des objectifs et à l'amélioration de l'organisation et du fonctionnement du service général d'appui policier.

Dans ce cadre, le conseil d'administration a notamment les compétences suivantes :

1^o sans préjudice de l'article 10, § 2, il décrit les tâches du comité de direction, de ses membres et des chefs des divisions énumérés à l'article 2;

2^o il peut charger le comité de direction d'une mission spécifique;

3^o sur proposition du comité de direction, il désigne les chefs des divers services qui relèvent des divisions et détermine leurs tâches;

4^o il décrit, sur proposition du comité de direction, les directives qui peuvent être données aux services de police en vue de mettre les divisions à même de remplir leurs missions;

5^o il est consulté préalablement à propos de toute proposition de modification du présent arrêté;

6^o il élabore les accords exprès visés à l'article 8 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police afin de permettre l'exécution des missions confiées au service général d'appui policier.

La présidence du conseil d'administration est assurée, sur décision des Ministres, pour une période de trois ans, par le titulaire d'un des emplois visés à l'alinéa premier. La présidence ne peut être assurée pour deux périodes consécutives par le titulaire du même emploi.

Le président convoque le conseil d'administration chaque fois qu'il le juge utile, à la demande d'un membre et au moins une fois par mois.

Le conseil d'administration établit son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci règle les matières relatives au fonctionnement du conseil d'administration qui ne sont pas prévues par le présent arrêté et est approuvé par les Ministres.

Art. 10. § 1er. Le comité de direction est un organe collégial comprenant 3 directeurs : un officier général ou supérieur de gendarmerie, un officier-commissaire général adjoint aux délégations judiciaires, un officier-commissaire en chef aux délégations judiciaires ou un officier-commissaire principal de première classe aux délégations judiciaires et un commissaire en chef ou un commissaire de la police communale.

Ils sont désignés, de commun accord, par les Ministres pour une période renouvelable de trois ans, les deux premiers sur proposition de leur chef de corps.

La présidence du comité de direction est assurée, sur décision des Ministres, pour une période de trois ans, par une des personnes visées à l'alinéa premier.

La présidence ne peut être assurée pour deux périodes consécutives par un membre du même service de police générale, ni par un membre du même service de police générale que celui auquel appartient le président du conseil d'administration.

§ 2. Le comité de direction est chargé de la gestion journalière du service général d'appui policier.

Dans ce cadre :

1^o il exerce un contrôle sur la manière dont les divisions visés à l'article 2 exécutent leurs missions décrites aux articles 3, § 1er, 4, § 1er, 5 et 6, § 1er et fait rapport à ce sujet au conseil d'administration;

2^o il formule des avis, propositions et recommandations en vue d'améliorer le fonctionnement du service général d'appui policier et les adresse au conseil d'administration;

3^o il reçoit les propositions et avis des chefs des divisions et y réserve la suite voulue.

Sans préjudice des compétences du conseil d'administration, le comité de direction ou son délégué représente le service général d'appui policier lors des entretiens externes, à l'intérieur ou à l'extérieur du pays, et en fait rapport au conseil d'administration.

§ 3. Le président du comité de direction y répartit les tâches.

Il est chargé des relations avec le conseil d'administration dont il reçoit les missions et auquel il transmet les rapports, avis, propositions et recommandations du comité de direction.

Hij staat ook in voor de betrekkingen met de in afdeling 3 bedoelde overheden, waarvan hij in voorkomend geval de opdrachten ontvangt en er het gepaste gevolg aan geeft.

§ 4. Het directiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement vast. Dit regelt de aangelegenheden betreffende de werking van het directiecomité waarin dit besluit niet voorziet en wordt goedgekeurd door de raad van bestuur.

§ 5. Het directiecomité wordt bijgestaan door stafmedewerkers en door administratief en technisch personeel waarvan het aantal en de vereiste kwalificaties op voordracht van de raad van bestuur door de Ministers in onderling akkoord worden bepaald.

Afdeling 3. — Betrekkingen met de overheden

Art. 11. De Ministers richten hun studie, en adviesaanvragen die betrekking hebben op de algemene politiesteundienst, aan de raad van bestuur.

In dringende gevallen en in operationele aangelegenheden, kunnen zij zich rechtstreeks tot het directiecomité wenden dat de raad van bestuur hiervan in kennis stelt.

Art. 12. Onverminderd de bepalingen van artikel 8, tweede lid, richten de procureurs-generaal hun voorstellen inzake het beleid, de organisatie en het algemeen bestuur van de algemene politiesteundienst aan de raad van bestuur.

De nationale magistraat kan in naam van de procureurs-generaal worden belast met de contacten met de bestuursorganen van de algemene politiesteundienst.

Inzake gerechtelijke politie, richten de gerechtelijke overheden, behoudens het geval van dringendheid, hun punctuele opdrachten en vorderingen aan de algemene politiesteundienst door tussenkomst van het directiecomité.

Art. 13. De directeur-generaal van de algemene rijkspolitie richt zijn voorstellen inzake het beleid, de organisatie en het algemeen bestuur van de algemene politiesteundienst aan de raad van bestuur.

Inzake bestuurlijke politie en voor die materies waarmee de algemene rijkspolitie door de Minister van Binnenlandse Zaken werd belast, richt hij zijn punctuele opdrachten, behoudens het geval van dringendheid, aan de algemene politiesteundienst door tussenkomst van het directiecomité.

Afdeling 4. — Bijzondere bepalingen

Art. 14. § 1. Onverminderd het bepaalde in § 2, blijven de organisatie, de werking en de opdrachten van de op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit reeds bestaande diensten die ressorteren onder de afdelingen « operationele ondersteuning », « internationale politiesamenwerking » en « politiebeleidsondersteuning », ongewijzigd.

De Ministers bepalen in onderling akkoord en na advies van de raad van bestuur, de nadere organisatie, de werking en de opdrachten van de andere diensten die onder diezelfde afdelingen ressorteren.

Zij bepalen eveneens in onderling akkoord en na advies van de raad van bestuur, de nadere organisatie, de werking en de opdrachten van de diensten die onder de afdeling « telematica » zullen ressorteren.

Zij wijzen in onderling akkoord en op voordracht van de raad van bestuur die vooraf het advies inwint van het directiecomité, de hoofden aan van de in artikel 2 bedoelde afdelingen.

De hoofden van de in artikel 2, 1^o en 2^o, bedoelde afdelingen behoren niet tot dezelfde algemene politiedienst.

§ 2. Het personeel dat ressorteert onder de algemene politiesteundienst, is samengesteld uit:

1^o hiertoe aangewezen of gedetacheerde gespecialiseerde politie- of opsporingsambtenaren;

2^o ter beschikking gestelde statutaire of contractuele niet-politieambtenaren, met inbegrip van het administratief en technisch personeel bedoeld in artikel 11 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten.

Zij blijven aan hun oorspronkelijke rechtstoestand onderworpen en behouden al hun rechten op promotie binnen de dienst waarvan zij gedetacheerd zijn.

De raad van bestuur zal de nodige voorstellen indienen bij de Ministers omtrent de personeelssamenstelling van de op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit reeds bestaande diensten.

§ 3. De leden van de algemene politiesteundienst oefenen hun functie uit ten bate van alle politiediensten.

Il est également chargé des relations avec les autorités visées à la section 3 dont il reçoit, le cas échéant, les missions auxquelles il donne la suite voulue.

§ 4. Le comité de direction établit son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci règle les matières relatives au fonctionnement du comité de direction qui ne sont pas prévues par le présent arrêté et est approuvé par le conseil d'administration.

§ 5. Le comité de direction est assisté par des collaborateurs et par un personnel administratif et technique dont le nombre et les qualifications requises sont fixés de commun accord par les Ministres sur proposition du conseil d'administration.

Section 3. — Relations avec les autorités

Art. 11. Les Ministres adressent au conseil d'administration leurs demandes d'étude et d'avis qui concernent le service général d'appui policier.

En cas d'urgence et pour des questions opérationnelles, ils peuvent s'adresser directement au comité de direction qui en informe le conseil d'administration.

Art. 12. Sans préjudice des dispositions de l'article 8, alinéa 2, les procureurs généraux adressent leurs propositions quant à la politique, l'organisation et l'administration générale du service général d'appui policier au conseil d'administration.

Le magistrat national peut être chargé au nom des procureurs généraux des contacts avec les organes d'administration du service général d'appui policier.

En matière de police judiciaire, sauf cas d'urgence, les autorités judiciaires adressent leurs missions et réquisitions ponctuelles au service général d'appui policier par l'intermédiaire du comité de direction.

Art. 13. Le directeur général de la police générale du royaume adresse au conseil d'administration ses propositions quant à la politique, l'organisation et l'administration générale du service général d'appui policier.

En matière de police administrative et pour ces matières dont la police générale du royaume a été chargée par le Ministre de l'Intérieur, il adresse, sauf en cas d'urgence, ses missions ponctuelles au service général d'appui policier par la voie du comité de direction.

Section 4. — Dispositions particulières

Art. 14. § 1er. Sans préjudice des dispositions du § 2, l'organisation, le fonctionnement et les missions des services existant à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté qui relèvent des divisions « appui opérationnel », « coopération policière internationale » et « appui en matière de politique policière », restent inchangés.

Les Ministres fixent, de commun accord et après avis du Conseil d'administration, l'organisation détaillée, le fonctionnement et les missions des autres services qui relèvent de ces mêmes divisions.

Ils fixent également, de commun accord et après avis du conseil d'administration, l'organisation détaillée, le fonctionnement et les missions des services qui relèveront de la division « télématic ».

Ils désignent de commun accord et sur proposition du conseil d'administration, qui recueille au préalable l'avis du comité de direction, les chefs des divisions visés à l'article 2.

Les chefs des divisions visés à l'article 2, 1^o et 2^o, n'appartiennent pas au même service de police générale.

§ 2. Le personnel qui relève du service général d'appui policier est composé :

1^o de fonctionnaires de police ou de recherche spécialisés y désignés ou y détachés;

2^o de personnel non fonctionnaire de police statutaire ou contractuel mis à disposition, en ce compris le personnel administratif et technique visé à l'article 11 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets.

Ils restent soumis à leur statut d'origine et conservent tous leurs droits de promotion dans le service dont ils sont détachés.

Le conseil d'administration fera les propositions nécessaires auprès des Ministres en ce qui concerne la composition en personnel des services existant à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 3. Les membres du service général d'appui policier assurent leur fonction au profit de tous les services de police.

HOOFDSTUK III. — Slot- en opheffingsbepalingen

Art. 15. De artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten worden opgeheven.

In artikel 14, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden : « , inzonderheid met het oog op de uitvoering van de in artikelen 3 en 4 omschreven taken » geschrapt.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 17. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Justitie en van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBBACK

CHAPITRE III. — Dispositions finales et abrogatoires

Art. 15. Les articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets sont abrogés.

Dans l'article 14, alinéa 2, du même arrêté les mots : « , particulièrement en vue d'assurer les missions visés aux articles 3 et 4 » sont supprimés.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 17. Notre Ministre de la Justice et notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

L. TOBBACK

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 2012

[C — 3468]

Koninklijk besluit tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot regeling van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan de ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, vindt zijn grondslag in de artikelen 98 en 100 van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen.

Artikel 98 van deze wet machtigt de Staat om de deelneming die hij bezit in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid over te dragen aan "elke Belgische of buitenlandse natuurlijke of rechtspersoon".

Artikel 100, 2° van deze wet verleent aan de Koning de bevoegdheid om de bepalingen te wijzigen betreffende de oprichting, organisatie, taak, werkwijze, financiering, controle, ontbinding en vereffening van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Het huidige besluit heeft tot doel de Staat op basis van deze artikelen te machtigen om de bepalingen die van toepassing zijn op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te wijzigen en heeft de organisatie tot voorwerp van zijn deelneming van 50 % in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, bij wege van inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding.

De Regering is inderdaad van oordeel dat het noodzakelijk is om de deelnemingen die de Staat bezit in openbare financiële instellingen te reorganiseren en te herstrukturieren rond de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding en om het statuut van deze instellingen aan te passen.

Het is inzonderheid noodzakelijk om de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding te betrekken bij de overdracht van de deelneming in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, teneinde op de best mogelijke manier gebruik te maken van haar deskundigheid in de opvolging van dit type van verrichting, overeenkomstig de opdrachten die haar zullen toevertrouwd worden door Uw Minister van Financiën.

MINISTERE DES FINANCES

F. 94 — 2012

[C — 3468]

Arrêté royal modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté trouve son fondement dans les articles 98 et 100 de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières.

L'article 98 de cette loi autorise l'Etat à céder la participation qu'il détient dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie à "toute personne physique ou morale belge ou étrangère".

L'article 100, 2° de cette loi accorde au Roi le pouvoir de modifier les dispositions relatives à la création, l'organisation, les missions, le fonctionnement, le financement, le contrôle, la dissolution et la liquidation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Le présent arrêté royal a pour but d'autoriser l'Etat sur la base de ces articles à modifier les dispositions applicables à la Société nationale de Crédit à l'Industrie et a pour objet d'organiser, par voie d'apport, sa participation de cinquante pour cent dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie, à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding.

Le Gouvernement estime en effet nécessaire de réorganiser et de restructurer autour de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding, les participations qu'il détient dans des institutions publiques financières et d'en réaménager le statut.

Il est en particulier nécessaire d'associer la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding à la cession de la participation dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie afin de faire usage au mieux de son expertise dans le suivi de ce type d'opération, conformément aux missions que lui confiera Votre Ministre des Finances.